

1 NİSAN 2024 PAZARTESİ

SAAT	SINIF	DERS	DERS SORUMLUSU	SALON
Tüm Gün	1. Sınıf	Türk Dili 2	Öğr. Gör. Dr. Ebru BİRKAN AKHAN	Uzaktan Eğitim
Tüm Gün	1. Sınıf	Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi 2	Öğr. Gör. Dr. Nedim SARIGÜZEL	Uzaktan Eğitim
09.00-10.00	Eski Prog.	Almanca 2	Öğr. Gör. Hakan MENDERES	A202
10.00-11.00	Eski Prog.	Almanca 8	Öğr. Gör. Hakan MENDERES	A201
10.00-11.00	Eski Prog.	Batı Medeniyetleri	Prof. Dr. Onur KÖKSAL	A201
11.15-12.00	Eski Prog.	Almanca 6	Öğr. Gör. Hakan MENDERES	A201
11.15-12.00	Eski Prog.	Çevirmenler için Metin Yazımı	Prof. Dr. Onur KÖKSAL	A201
09.00-12.00	3.Sınıf	İleri Ardl Çeviri*	Öğr. Gör. Hatice SEZGİN	Sözlü Çeviri Lab.
13.00-17.00	4. Sınıf	Sözlü Çeviri Uygulamaları (S)*	Öğr. Gör. Nükhet YAVUZ	Sözlü Çeviri Lab.
14.00-14.50	2.Sınıf	Basın ve Medya Metinleri Çevirisi	Dr. Öğr. Üyesi Mustafa DOLMACI	A301
	Eski Prog.	Yazma Becerisi 2		A303
15.00-15.45	Eski Prog.	Arapça 2	Prof. Dr. Mustafa İsmail DÖNMEZ	A201
16.00-16.45	Eski Prog.	Arapça 4	Prof. Dr. Mustafa İsmail DÖNMEZ	A201

2 NİSAN 2024 SALI

SAAT	SINIF	DERS	DERS SORUMLUSU	SALON
09.00-09.45	2. Sınıf	Çince 4	Dr. Öğr. Üyesi Nuray PAMUK ÖZTÜRK	A301
				A303
10.00-11.00	3.Sınıf	Görsel İşitsel Çeviri	Dr. Öğr. Üyesi Mustafa DOLMACI	A301
				A303
				A201
	Eski Prog.	Alt yazı ve Dublaj Çevirisi		A202
11.15-12.00	4. Sınıf	Yazılı Çeviri Uygulamaları(S)	Arş. Gör. Dr. Öznur YEMEZ	A301
				A201
				A202
13.00-13.45	4. Sınıf	Çince 6	Dr. Öğr. Üyesi Nuray PAMUK ÖZTÜRK	A301
				A201
				A202
14.00-14.45	3.Sınıf	Çince 4	Dr. Öğr. Üyesi Nuray PAMUK ÖZTÜRK	A301
				A303
				A201
				A202
15.00-15.45	1. Sınıf	Çince 2	Dr. Öğr. Üyesi Nuray PAMUK ÖZTÜRK	A301
				A303
				A201
				A202
				A203
				A204
16.00-16.45	1. Sınıf	Kültürlerarası İletişim 2	Doç. Dr. Nurcihan YÜRÜK	A301
	Eski Prog.	Kültürlerarası Edebiyat ve Kültür 2		A303

3 NİSAN 2024 ÇARŞAMBA

SAAT	SINIF	DERS	DERS SORUMLUSU	SALON
09.00-09.45	1. Sınıf	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2	Öğr. Gör. Hatice SEZGİN	A301
				A303
				A201
				A202
				A203
				A204
10.00-10.40	3.Sınıf	Tıp Metinleri Çevirisi	Öğr. Gör. Mustafa TAŞBENT	A301
				A303
				A201
				A202
11.00-11.50	1. Sınıf	Çeviriye Giriş 2	Dr. Öğr. Üyesi Mustafa DOLMACI	A301
				A303
				A201
				A202
				A203
				A204
13.00-17.00	2. Sınıf	Yazılı Metinden Sözlü Çeviri	Öğr. Gör. Nükhet YAVUZ	A203
13.00-13.45	3.Sınıf	Sözlü Çeviri Kuramları	Öğr. Gör. Mehmet ULU	A301
				A303
				A201
				A202
14.00-14.40	4.Sınıf	Çeviri ve Çeviribilimde Güncel Konular	Prof. Dr. Onur KÖKSAL Öğr. Gör. Nükhet YAVUZ	A301
				A201
				A202
15.00-15.45	Eski Prog. (2.Sınıf)	Çince 2	Dr. Öğr. Üyesi Nuray PAMUK ÖZTÜRK	A201

Prof. Dr. Onur KÖKSAL
Mütercim ve Tercümanlık
Bölüm Başkanı

Prof. Dr. Onur KÖKSAL
İngilizce Mütercim ve Tercümanlık
ABD Başkanı

4 NİSAN 2024 PERŞEMBE

SAAT	SINIF	DERS	DERS SORUMLUSU	SALON
09.00-12.00	4.Sınıf	İleri Eşzamanlı Çeviri*	Öğr. Gör. Hatice SEZGİN	Sözlü Çeviri Laboratuvarı
	Eski Prog.	Eşzamanlı Çeviri 2*		
10.00-10.40	3.Sınıf	Araştırma Yöntemleri 2	Prof. Dr. Onur KÖKSAL	A301
				A303
				A201
				A202
11.00-11.45	1. Sınıf	Dilbilimine Giriş	Öğr. Gör. Mehmet ULU	A301
				A303
				A201
				A202
				A203
				A204
13.00-13.30	2. Sınıf	Rusça 2	Dr. Öğr. Üyesi Nuray DÖNMEZ	A301
				A303
13.45-14.30	1.Sınıf	Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 2	Öğr. Gör. Mehmet ULU	A301
				A303
				A201
				A202
				A203
				A204
14.45-15.30	2.Sınıf	Söylem ve Biçim Çözümlemesi	Öğr. Gör. Nükhet YAVUZ	A301
				A303

5 NİSAN 2024 CUMA

SAAT	SINIF	DERS	DERS SORUMLUSU	SALON
09.00-10.00	4.Sınıf	Konferans Çevirmenliği (S)	Öğr. Gör. Dr. Osman ÖZDEMİR	Sözlü Çeviri Laboratuvarı
	Eski Prog.	Konferans Çevirmenliği 2		
10.15-10.50	4.Sınıf	Arapça 8	Prof. Dr. Mustafa İsmail DÖNMEZ	A301
				A201
				A202
11.00-11.35	3.Sınıf	Arapça 6	Prof. Dr. Mustafa İsmail DÖNMEZ	A301
				A303
				A201
				A202
14.00-14.40	2. Sınıf	Çeviri Etiği	Prof. Dr. Onur KÖKSAL	A301
				A303
15.00-16.00	3.Sınıf	Dış Politika ve Diplomasi Çevirisi	Öğr. Gör. Dr. Osman ÖZDEMİR	A301
				A303
				A201
				A202
16.15-17.05	2.Sınıf	Edebiyat Çevirisi	Doç. Dr. Nurihan YÜRÜK	A301
				A303

*Yazılı Metinden Sözlü Çeviri, İleri Ardl Çeviri, İleri Eşzamanlı Çeviri ve Sözlü Çeviri Uygulamaları derslerinin sınavları oturumlar halinde yürütülecek olup öğrenciler daha sonra açıklanacak listeler doğrultusunda gruplar halinde sözlü sınava alınacaktır.

Prof. Dr. Onur KÖKSAL
Mütercim ve Tercümanlık
Bölüm Başkanı

Prof. Dr. Onur KÖKSAL
İngilizce Mütercim ve Tercümanlık
ABD Başkanı